

# TRENTO informa

88

LA RIVISTA DEL COMUNE

ANNO XIX - N. 88 - GIUGNO 2019

## FESTE VIGILIANE 2019

La tradizione si rinnova

## PARCHEGGIO BICI EX ZUFFO

Nuovo collegamento col centro

## PAGOPA

Pagamenti più sicuri ed efficienti



COMUNE DI TRENTO

[www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it)

## Sport nel verde, tanto movimento nei parchi cittadini

Il Comune di Trento, da sempre attivo nella promozione dello sport, propone anche per la primavera/estate 2019 il progetto "Sport nel Verde", un'iniziativa volta a promuovere l'attività motoria e un corretto stile di vita nei parchi della città attraverso un ricco programma di animazione sportiva e ricreativa rivolto a tutte le fasce d'età.

Il progetto mira inoltre a incentivare il ruolo sociale del parco inteso come luogo aggregativo e ricreativo dove i cittadini possano incontrarsi e impiegare il proprio tempo libero in attività sane come lo sport, creando al contempo un senso di appartenenza alla comunità di riferimento e al territorio.

*Sport nel Verde* intende anche valorizzare le strutture sportive presenti nelle aree verdi della nostra città favorendone un utilizzo responsabile.

La realizzazione di *Sport nel Verde* 2019 è resa possibile grazie alla collaborazione di 31 soggetti, tra associazioni sportive e cooperative sociali.

Gli appuntamenti previsti sono più di 100 e più di 20 sono le attività proposte. Si va dalle arti marziali al ballo, dal baseball al basket,



dalla capoeira alla danza orientale, dall'equitazione al frisbee, dalla ginnastica artistica all'orienteeering, dalla pesca al ping pong, dagli scacchi allo skillfit, dal tiro con l'arco al trekking e allo yoga passando per i classici giochi sportivi e l'animazione per i bambini.

Le attività di *Sport nel Verde* 2019 si svolgeranno da maggio ad ottobre.

La partecipazione alle attività è gratuita e non richiede alcuna prenotazione.

In caso di maltempo le iniziative saranno annullate.

Si consiglia di indossare un abbigliamento comodo e scarpe da ginnastica.

Il calendario completo delle attività sarà a breve disponibile sui libretti promozionali in distribuzione sul territorio nonché su [www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it) e sulla pagina Facebook dell'ufficio Sport 'Trento Sportincomune'.

Per informazioni e dettagli sulle iniziative proposte è possibile contattare l'ufficio Istruzione e sport al numero 0461/884360.



### Seguiteci su :



Comune di Trento



Trento Sportincomune



Beni comuni Trento



Trento Smart City



@comunetn



@trentosmart



livetrento

## TRENTO INFORMA

Periodico bimestrale  
del Comune di Trento  
Anno XIX - n° 88  
Giugno 2019 - 49.000 copie  
Chiuso in redazione il  
31 maggio 2019

### Comune di Trento

via Belenzani, 20  
Progetto comunicazione  
Tel. 0461 / 884199  
ufficio.stampa@comune.trento.it  
Registrazione Tribunale di Trento  
numero 1047 dd. 16.2.2000

DIRETTORE

**Alessandro Andreatta**

DIRETTORE RESPONSABILE

**Lorenzo Andreatta**

IN REDAZIONE

**Federica Bellicanta,  
Serena Dalla Torre,  
Massimiliano Scapin,  
Mariapia Tessari**

PROGETTO GRAFICO E STAMPA

**Grafiche Avisio (Lavis)**

# Sommario

## LAVORI PUBBLICI

Un'area verde per Campotrentino	8
Zuffo, aperto il ciclo-parcheggio per i pendolari	10

## DAL COMUNE

Feste vigiliane 2019	4-6
Nucleo Civico, primi giorni di servizio	12

## AMBIENTE

Controllo funghi gratuito in piazza Vittoria	13
Lo sapevi che? Consigli utili per usare bene l'energia	15-16

## SPORT E GIOVANI

Il servizio di nido estivo	21
Aperte le piscine di Trento	31

## TUTTO PACE

Il giornalino dei bambini e dei ragazzi di Trento	17-20
---	-------

## CULTURA

Biblioteca digitale trentina	7
Trento percorsi: una città da scoprire	34

## Apprendisti Ciceroni, alla scoperta della città

Un progetto del Fondo Ambiente Italiano (Fai) rivolto a studenti e studentesse degli istituti superiori, che si pone come esperienza di cittadinanza attiva per promuovere nei giovani la conoscenza e l'amore per i beni di valore storico, artistico e paesaggistico del nostro territorio. Hanno aderito ad *Apprendisti Ciceroni* il liceo linguistico Scholl, l'Istituto tecnico economico Tambosi, il liceo classico Prati e il liceo delle scienze umane ed economico Rosmini, che hanno studiato i palazzi affrescati del centro storico, imparandone a conoscere il valore e la fragilità.

Per questo i partecipanti, al termine del coinvolgente percorso, hanno chiesto alle istituzioni cittadine la messa a punto di un piano di controllo dello stato di conservazione e di graduale recupero di queste meraviglie, che raccontano silenziosamente la nostra storia.

36<sup>a</sup> edizione

## Feste Vigiliane con "Trento nel cuore"

Giunte alla loro trentaseiesima edizione, la terza affidata all'organizzazione del **Centro servizi culturali Santa Chiara**, le **Feste Vigiliane** tornano a raccontare la Trento di ieri, di oggi e di domani: sei giorni - **da venerdì 21 a mercoledì 26 giugno 2019** - dedicati alla celebrazione del patrono cittadino, con un ricco programma spettacolare che abbraccerà, come consuetudine, le irrinunciabili manifestazioni tradizionali.

Un'occasione di festa, ma anche di riflessione sulla storia della città, sulla sua attualità e sul suo possibile futuro: un'impostazione già sperimentata con l'edizione dedicata a "La città sul fiume" nel 2017, e nel 2018 con il tema "Oltre le mura". La **36<sup>a</sup> edizione** delle **Feste Vigiliane** avrà quindi un nuovo tema: **"Trento Nel Cuore - conoscere, amare, vivere la città"** che pone al centro la città con il vissuto di chi la vive giornalmente. La programmazione richiama il tema dell'edizione coinvolgendo molte realtà che in città si occupano di cultura e spettacolo, alcune delle quali festeggeranno in quest'occasione importanti traguardi della loro attività. Allo stesso tempo, alcune delle piazze cittadine saranno affidate alla cura di **associazioni e consorzi locali**, con una proposta di intrattenimento rivolta a diverse tipologie di pubblico. Parte del programma saranno anche visite guidate volte a valorizzare le zone meno conosciute della nostra Trento (in collaborazione con **Galleria Civica e Museo Diocesano Tridentino**), tenuto



anche conto che il 2019 è stato dedicato dal Ministero dei Beni culturali e del turismo alla lentezza e alla riscoperta dei tesori storici e ambientali meno battuti dal turismo di massa.

Da venerdì 21 a mercoledì 26 giugno, ogni cittadina e cittadino potrà riconoscersi nella "propria" Trento e nelle "proprie" Feste Vigiliane, mentre gli occasionali visitatori riceveranno un'immagine vivace e partecipata della nostra città, in costante evoluzione e in equilibrio dinamico tra passato e futuro.

Cardine di questa 36<sup>a</sup> edizione saranno le immancabili manifestazioni tradizionali. Le feste patronali avranno formalmente inizio venerdì 21 giugno con il **"Trionfo Tridentino"** dentro le mura del Castello del Buonconsiglio, e il **Corteo Storico** per le vie della città. Inoltre, lo stesso giorno, si svolgerà in Piazza Fiera l'atteso **Tribunale di Penitenza**,

quest'anno affidato a **Loredana Cont**, che lo ha pensato in chiave femminile, e sarà affiancata sul palco da Doria Mariotti (avvocato) e Giovanna Tomasi (pubblico ministero).

**Sabato 22** si svolgerà la dodicesima edizione della **Magica Notte**, che vedrà quest'anno un più ampio coinvolgimento di commercianti ed esercizi pubblici.

Spostando l'attenzione a domenica 23, dalle sponde del fiume Adige si vedranno sfilare i 54 equipaggi che prenderanno parte al Palio dell'oca (più le due zattere apripista dell'Esercito e del Corpo permanente Vigili del Fuoco Trento), la cui premiazione dei vincitori avverrà, dopo l'abituale **Tonca**, nella rinnovata piazza di Piedicastello, nel corso di una cena aperta al pubblico curata dai Polenter di Storo.

La 36<sup>a</sup> edizione delle feste patronali si chiuderà **mercoledì 26 giugno** con la **Processione di**



ruso e Stefano Pietro Detassis. Infine, torna anche quest'anno l'appuntamento solidale, realizzato in collaborazione con Poli e Trentinosolidale onlus. Per l'occasione l'Arena di piazza Fiera ospiterà «**Meraviglia**», spettacolo acrobatico offerto dai Sonics, un successo mondiale che ha già incantato milioni di spettatori in tutto il mondo.

Per maggiori informazioni sul programma visitare il sito [www.festevigiliane.it](http://www.festevigiliane.it)

**S. Vigilio**, la **Messa solenne**, e l'entusiasmante **Disfida dei Ciusi e dei Gobj** in piazza Fiera. L'agguerrita contesa tra Trento e Feltre per "la polenta" avrà infine la sua coreografica cornice conclusiva con i **Fuochi di S. Vigilio**. Ad affiancare la "tradizione", il programma delle Feste si completa con un ricco ventaglio di proposte spettacolari. Un'offerta culturale che, visto il tema di questa edizione, vedrà il coinvolgimento di alcune importanti realtà artistiche della nostra città: la compagnia **EmitFlesti** (Annalisa Morsella e Alessio Dalla Costa) con «**Dov'è il tuo cuore?**», spettacolo che omaggia il grande cantautore Fabrizio De Andrè, nel ventennale della sua morte, con pezzi eseguiti dal vivo dagli Apocrifi, cover band dell'artista genovese; **Finisterrae Teatri** con «**Santa madre degli osti**», la Veglia di S. Vigilio che vedrà protagonisti Camilla da Vico, Giacomo Anderle e Alessio Kogoj; **TrentoSpettacoli** con «**La città nascosta**», un reading tratto da *Le città invisibili* di Italo Calvino, con Maura Pettor-



## Vigiliane Kids

### Gli appuntamenti per i più piccoli

Tanti gli appuntamenti in programma in questa "sei giorni" di Feste, tra i quali non potranno certo mancare quelli dedicati ai più piccoli. Molte le iniziative in calendario, a cominciare da **Vigiliane Kids - La piazza dei bambini**, che rispetto alla scorsa edizione si sposterà in piazza D'Arogno, con giochi, laboratori, truccabimbi, spettacoli, burattini e molto altro ancora, a cura de **Il Trentino dei bambini**. Spostando l'attenzione in piazza Cesare Battisti, la scuola di circo **Bolla di sapone** proporrà animazione e laboratori circensi, spettacoli di giocoleria e acrobazia. La cornice di piazza Fiera, invece, presenterà **"Meraviglioso mondo"**, un concerto speciale per festeggiare gli oltre 30 anni di attività del coro **Piccole Colonne** di Trento, che sarà presente con oltre cento coristi sul



palco, diretti da Adalberto Brunelli. A completare l'offerta per i più piccoli, spazio a **S.A.S.S. for Kids**, per scoprire in modo giocoso e divertente lo Spazio archeologico del SAS in piazza Battisti, e molto altro ancora.

## Vigiliane Play

### E la notte si fa magica

Torna anche quest'anno l'appuntamento con **Vigiliane Play**, evento che si colloca all'interno del programma che caratterizzerà la "Magica Notte" di sabato 22 giugno. Giunta ormai al terzo anno, l'edizione di quest'anno sarà curata da **Think Comics**, realtà impegnata nell'organizzazione di alcuni tra i più importanti eventi comics a livello nazionale (Planet Comics, Games District di Verona e Movieland Nerd Season). Torna anche il **Magic Night Cosplay Contest**, presentato da Giorgia Cosplay, preceduto da una sfilata che, partendo da Piazza Fiera, percorrerà via Santa Croce sino ad arrivare al palco nel Giardino Santa Chiara, dove avranno luogo le esibizioni e la premiazione. L'animazione musicale sarà a cura dei Poveri di Sodio, band che proporrà sigle di cartoon vintage amatissimi, per la gioia dei nerd più incalliti. Saranno inoltre presenti stand e animazioni a cura di **Saber Guild, Aquilae Tridentum Quidditch, Ludimus, Volkan - La Tana dei Goblin Trento, Trentino Fantasy Fest**.





# News dal Consiglio

## Visita a Palazzo Thun

I soci del Circolo ricreativo di Villamontagna si sono recati in visita a palazzo Thun accolti dal presidente Salvatore Panetta. L'incontro è stata utile occasione per conoscere le dinamiche dell'attività consiliare ed apprezzare le qualità storiche ed architettoniche del Palazzo. Si tratta di uno dei numerosi momenti d'incontro ospitati nella sede municipale sostenuti convintamente dalla presidenza del Consiglio nella consapevolezza che le istituzioni debbano essere aperte alla cittadinanza.



## Nuovo gruppo #inMovimento

Si è costituito un nuovo gruppo consiliare denominato #inMovimento composto da cinque consiglieri provenienti da quattro esperienze politiche differenti. L'impegno assunto è verso un approccio costruttivo ai lavori consiliari ed allo sviluppo di una nuova cultura politica sul territorio.



**SOSTIENI ANCHE TU il RESTAURO della FONTANA del NETTUNO con**

**Cittadini o imprenditori... tutti possono diventare MECENATI donando un contributo per la conservazione dei nostri monumenti**

# Art Bonus

diventa anche tu un MECENATE



COMUNE DI TRENTO

**...e RECUPERA il 65% della tua donazione come BONUS FISCALE**

scopri come su

[www.comune.trento.it/art-bonus](http://www.comune.trento.it/art-bonus)

[www.artbonus.gov.it](http://www.artbonus.gov.it)



Art Bonus

RAFFAEL RAPHHAEL TINTORETUS

GIO. B. TIEPPOLO

JACOBY RBINAS

## Un'area verde per Campotrentino

Progettato dagli stessi residenti, il giardino ha giochi per diverse fasce d'età e una zona per il relax e la socializzazione



Campotrentino ha finalmente la sua area verde, pensata dagli stessi residenti, che hanno affiancato l'Amministrazione comunale nella progettazione grazie a un percorso partecipato avviato già nel corso del 2017.

Tra via Maccani e via Guetti, l'area ospita due aree gioco pavimentate organizzate con giochi e attrezzature per due differenti fasce d'età. È stata realizzata anche una zona per il relax con una pergola e panchine che permettono la sosta di ragazzi o genitori che accompagnano i bambini. La posizione della zona relax nelle vicinanze dell'uscita su via Maccani consente di poter vedere entrambe le aree gioco, protette anche da due cancelli installati alle uscite dal giardino. Sono stati messi a dimora alberi e aiuole ed è stato realizzato un nuovo vialet-

to con una pavimentazione dura che permette l'attraversamento del parco anche di persone con disabilità motorie. L'area è stata chiusa con una recinzione metallica di colore giallo in linea con gli elementi all'interno del parco.

Il rifacimento del tappeto erboso ha previsto la realizzazione di alcune collinette in terra in modo da aumentare l'attrattività del gioco libero sul prato. Il progetto del parco giochi, oltre a rispondere alle richieste dei cittadini, cerca di stimolare nei fruitori la creatività grazie ai movimenti del terreno e agli avvallamenti. L'area inoltre è stata pensata anche per l'organizzazione di feste di compleanno e per incontri sociali non solo di bambini: una nuova pergola riporta il nome del luogo, "Play Campo Tn", identitario e visibile da via Maccani.

Già di proprietà di Itea, l'area è stata inserita tra le opere destinate al finanziamento del Fondo Strategico territoriale della Pat. Il progetto esecutivo è stato redatto da un gruppo di lavoro composto dall'architetto paesaggista Valeria Zamboni per la parte architettonica, per l'incarico di coordinamento della sicurezza in fase progettuale dall'architetto Massimo Peota, per le verifiche strutturali dall'ingegner Arturo Maffei e per la relazione geologica e geotecnica dal dottor Alberto Pisoni. L'opera è costata 190 mila euro.



## Lavori in via Pietrastretta, strada chiusa

In rifacimento il collettore delle acque meteoriche

Negli ultimi anni sono emerse importanti criticità riguardanti la rete di fognatura bianca comunale nella zona di via di Pietrastretta. Il progetto dell'ufficio Reti idrauliche prevede quindi che si proceda alla rimozione dell'attuale collettore con posa di una nuova condotta di diametro adeguato, per un tratto di circa 350 metri a partire dall'incrocio con via della Malvasia e fino al civico n. 20 di via Pietrastretta. Contestualmente è stato pianificato con Novareti S.p.a. il rifacimento della rete di distribuzione del gas metano lungo lo stesso tratto stradale. In prima fase i lavori interessano l'incrocio tra via Malvasia e via Bartolomeo da Trento per proseguire poi, a salire, fino al civico 20 di via Pietrastretta, per tratte successive di circa 100/150 metri. I lavori dureranno sei mesi circa. I provvedimenti di limitazione e deviazione del traffico locale interessano, in prima fase, le vie Bartolomeo da Trento e Malvasia, mentre la posa



delle tubazioni di fognatura bianca e del gas lungo la salita di via Pietrastretta comportano necessariamente la chiusura al traffico

della via per tratte successive di circa 100/150 metri, risultando garantito il solo traffico pedonale.

## Villazzano, nuovo parcheggio da 27 posti auto in via dei Molini

È stato da poco ultimato un nuovo parcheggio da 27 posti auto in via dei Molini a Villazzano. La realizzazione della nuova area si è resa necessaria in seguito alla decisione di accorpare le attuali due scuole materne di Villazzano (in via Giordano e via Molini) in un'unica struttura a cinque sezioni. Per fare ciò si è previsto di intervenire sull'edificio di proprietà in via Molini, adiacente alla scuola primaria di primo grado, attualmente destinato per il 70% alla scuola dell'infanzia (tre sezioni)

e per il restante 30% ad attività per la collettività. Destinando questo 30% all'utilizzo scolastico, con un modesto ampliamento dell'attuale scuola materna si centra l'obiettivo di riunire tutte le sezioni in un unico edificio. Con l'accorpamento si è reso necessario anche l'allargamento del giardino, che va a occupare l'area del parcheggio dell'adiacente scuola elementare. Da qui la necessità di realizzare un nuovo parcheggio acquisendo l'attigua proprietà del Consiglio per la Ri-

cerca e la Sperimentazione in agricoltura, che si è resa disponibile alla vendita al Comune di parte dell'area.

Il parcheggio è stato progettato da tecnici del Servizio Attività Edilizia. Il costo complessivo è di 400 mila euro. Sono in corso i lavori di realizzazione del parcheggio per la scuola elementare e dell'ampliamento del giardino per la scuola materna, che saranno conclusi per l'inizio dell'anno scolastico 2019-2020.

## Zuffo, aperto il ciclo-parcheggio per i pendolari

Gli stalli sono 244: 12 "e-motion", 16 postazioni per bici "in-centro" e 216 postazioni per le due ruote private. Ingresso gratis per chi ha l'abbonamento del bus



Da metà maggio chi lascia l'auto al parcheggio Zuffo può usufruire di una struttura sicura e moderna in cui lasciare la propria bicicletta. Infatti, dopo il completamento della pista ciclopedonale di collegamento con il centro città (attraverso via Druso, via Fratelli Fontana e via Vannetti), l'Amministrazione comunale ha dato il via alla costruzione di un nuovo ciclo-parcheggio di interscambio auto-bicicletta, in modo da favorire la

mobilità sostenibile e ridurre il traffico. Il progetto è stato pensato in particolare per i pendolari che raggiungono quotidianamente la città per lavoro.

Al ciclo-parcheggio si può accedere utilizzando la tessera del trasporto pubblico (quella personale, non la tessera a scalare), come già avviene per i ciclo-parcheggi "Port'Aquila" di via Saluga e "Trento stazione" di via Dogana. Nel caso in cui il ciclista non fos-

se in possesso dell'abbonamento, può richiedere il rilascio del badge a Trentino Mobilità, che garantisce il controllo e la gestione degli accessi. E' previsto inoltre un ingresso carrabile per i mezzi di servizio. Il costo complessivo dell'intervento è di 100 mila euro. Il nuovo ciclo parcheggio è stato costruito all'estremità sud del piazzale ex Zuffo, in prossimità del Doss Trento, ed è di proprietà del Comune. Sono stati ricavati 244 stalli per biciclette: 12 postazioni "e-motion" per bici elettriche, 16 postazioni per bici "in-centro" e 216 postazioni per le biciclette private. Gli stalli sono serviti da corsie di 2 metri e mezzo di larghezza; una quota dei parcheggi (equivalente a circa 60 stalli) è coperta da una tettoia, ma in futuro sarà possibile aumentare la superficie fino a coprire circa 200 stalli.

## Manutenzioni, gli ultimi lavori

Ogni anno l'Amministrazione comunale dedica una parte del bilancio alla manutenzione e all'adeguamento delle opere pubbliche già esistenti, così da garantire ai fruitori la massima sicurezza e la funzionalità delle strutture. Ingenti sono anche gli investimenti destinati a modernizzare gli impianti per il riscaldamento e l'illuminazione, in modo da massimizzare il risparmio energetico. Il servizio Gestione fabbricati negli

ultimi mesi ha provveduto, tra l'altro, alla riqualificazione energetica della palestra della scuola media Manzoni, alla ristrutturazione dell'auditorium della Circoscrizione San Giuseppe-Santa Chiara, al rifacimento degli spogliatoi del centro sportivo Navarini a Ravina, alla sostituzione dei pavimenti di aule e corridoi delle scuole elementari di Mattarello, all'adeguamento dell'edificio a fini sociali in via Cogni Zugna, alla ristruttu-

razione degli uffici comunali del servizio Cultura di via Orfane, all'installazione di nuovi portoni meccanici di accesso alle tre sedi dei vigili del fuoco volontari di Ravina, Romagnano e Villazzano, alla riqualificazione della centrale termica del centro polifunzionale per anziani di Villa Cavagna a Povo e all'adeguamento impianti antincendio di palazzo Geremia e Torre Mirana.

# Estate di lavori per il parcheggio Santa Chiara

A servizio dell'ospedale una nuova area di sosta da oltre 200 posti, circa 70 in più di quelli attuali. C'è anche il collegamento ciclopedonale con il parco Gocciadoro



Entro l'autunno l'ospedale Santa Chiara avrà a disposizione una nuova area di sosta da oltre 200 posti auto, 185 a pagamento, 22 a disco orario. La penuria di posteggi a servizio di reparti e ambulatori ha indotto infatti l'Amministrazione comunale a realizzare un nuovo parcheggio in modo da aumentare gli spazi dedicati alla sosta. Del progetto è stata incaricata Trentino Mobilità, che ha ridisegnato l'area compresa tra via Crosina Sartori, la ferrovia e il parco di Gocciadoro coniugando la realizzazione del parcheggio alla riqualificazione della zona, in modo da migliorarne la qualità architettonica e paesaggistica. Il progetto prevede inoltre anche un nuovo collegamento ciclopedonale con il parco di Gocciadoro e la riqualificazione dell'accesso all'area verde.

I lavori, iniziati in giugno, sono stati appaltati all'Associazione temporanea di imprese tra Zampedri

Lorenzo (lavori stradali ed edili), Fratelli Dalcolmo (impianti irrigui) e Giacca costruzioni elettriche (impianti elettrici) per un importo di aggiudicazione di 915 mila euro, con un ribasso di oltre l'11 per cento sulla base d'asta di 1 milione e 35 mila euro.

Il nuovo parcheggio sarà realizzato per fasi, in modo da non precludere totalmente la possibilità di lasciare l'auto nelle attuali aree di sosta. La fase uno prevede la chiusura della parte est del parcheggio esistente, la fase due l'apertura provvisoria del parcheggio della parte est e la chiusura della parte ovest, la fase tre coincide con il completamento dell'opera nel corso del mese di ottobre 2019.

A fine lavori, il nuovo parcheggio avrà un'area di sosta a pagamento con 185 posti auto, equipaggiata con un impianto di controllo degli accessi. La tariffa oraria sarà di 0,50 euro, pari a quella comunale dell'area ospedaliera su strada, la tariffa massima giornaliera sarà di 3 euro. Il pagamento sarà a fine sosta. Vicino alla stazione troveranno spazio altri 22 posti auto a tempo. Rispetto alla situazione attuale, l'incremento complessivo sarà di 60-70 posti auto.



Polizia Locale

## Nucleo Civico, primi giorni di servizio

Dalla seconda settimana di maggio sono iniziati i servizi in città degli agenti del Nucleo Civico della Polizia Locale di Trento, incaricati di vigilare con continuità le aree dove è maggiormente avvertita la necessità di garantire il rispetto delle norme che permettono la libera frequentazione e fruibilità degli spazi pubblici.

Si tratta di 13 operatori di polizia locale, individuati in parte nel personale del Corpo con esperienza ed in parte nel contingente di nuove assunzioni operate dal Comune. Come è noto, il 1° aprile 2019 sono stati assunti 14 nuovi agenti, 11 dei quali con finanziamento provinciale volto a rafforzare le attività di competenza della polizia locale a tutela della sicurezza urbana.

Il Nucleo civico affianca dunque gli agenti della viabilità e gli agenti di quartiere, all'interno della sezione Servizi esterni nella quale è incaricato, per aumentare il presidio delle aree cittadine con un'attenzione particolare al controllo del rispetto delle norme di convivenza del Regolamento di polizia urbana, alla prevenzione e al contrasto dei fenomeni di criminalità diffusa e predatoria anche in occasione di eventi con grande richiamo di pubblico (mercati, fiere, manifestazioni, concerti ecc), al contrasto al piccolo spaccio di stupefacenti ed al fenomeno della prostituzione.

Gli agenti ed il personale di coordinamento del Nucleo civico hanno frequentato un breve corso propedeutico ai compiti assegnati, organizzato dal Consorzio dei Comuni Trentini, dove sono state illustrate, anche da parte di personale della Polizia di Stato, le procedure operative utili per l'identificazione e la verifica dei titoli di soggiorno



dei cittadini extracomunitari, gli atti di polizia giudiziaria in materia di stupefacenti, le espressioni in lingua araba di uso comune.

Dalla metà del mese di maggio gli operatori del Nucleo civico controllano in divisa ed in forma appiadata il parco di piazza Dante e gli altri luoghi e piazze per incidere sul degrado, sull'abusivismo, sulle condotte in contrasto con i regolamenti comunali (vagabondaggio, ubriachezza molesta, impiego di minori o animali per accattonaggio, abbandono di rifiuti) e prevenzione e repressione di comportamenti devianti o in violazione delle regole.

A tal fine dispongono di un veicolo attrezzato per l'accompagnamento dei soggetti da identificare e per la redazione delle relazioni e dei verbali che documentano la loro attività.

Nelle prime giornate di servizio gli agenti hanno già avuto modo di intervenire su soggetti che detenevano alcol nei giardini di Piazza Dante, contestando la infrazione

prevista dal regolamento di Polizia urbana comunale e applicando l'ordine di allontanamento previsto dalla stessa normativa per chi si rende responsabile delle condotte che sempre secondo il regolamento ostacolano l'accessibilità delle aree pubbliche. Sono altresì stati identificati ed allontanati alcuni soggetti che detenevano per uso personale piccole quantità di sostanze stupefacenti e su richiesta del Corpo Forestale della Provincia autonoma di Trento si è dato corso ad un intervento di bonifica presso un'area limitrofa ad un parco cittadino.

Il servizio di controllo del territorio del Nucleo civico, che vuole rassicurare anche con una presenza visibile i cittadini e costituire un deterrente per chi viola le regole della civile convivenza, continuerà a regime nelle altre zone della città dove vengono segnalate esigenze di vigilanza, come il Parco di S. Marco, di piazza Venezia, di S. Chiara, le piazze di S. Maria, degli Agostiniani e su altri luoghi sensibili.

## Controllo funghi gratuito in piazza Vittoria

Da luglio ad ottobre esperti micologi a disposizione dei cittadini

Da luglio ritorna il servizio gratuito di controllo dei funghi che il Comune, in collaborazione con l'Azienda provinciale per i servizi sanitari e il Gruppo micologico "G. Bresadola di Trento", mette a disposizione della cittadinanza.

Il servizio di consulenza micologica si svolgerà nelle giornate di **lunedì, mercoledì e sabato, dalle 8 alle 10, ad esclusione dei giorni festivi**, nella casetta collocata in piazza Vittoria, fino alla fine di ottobre.

Esperti micologi forniranno consulenze gratuite ai cittadini sulla commestibilità dei funghi raccolti per l'utilizzo personale, per evitare

spiacevoli e nocivi casi di intossicazione legati al consumo di funghi velenosi. Il servizio fornirà anche informazioni sulla raccolta, sulla preparazione, sulla conservazione e sul consumo dei funghi.

Per approfondire norme e comportamenti relativi alla raccolta dei miceti è possibile consultare, sul sito dell'Azienda provinciale per i servizi sanitari, la guida Raccolgere i funghi in sicurezza.

Gli esperti del Gruppo micologico "G. Bresadola di Trento" forniscono consulenza micologica gratuita sulla commestibilità dei funghi anche **ogni lunedì dei mesi estivi** ed autunnali presso la sede di



Marco Donini, Amanita muscaria

via al Torrione, 6 (3° piano), **dalle 20.30 alle 22.**

Informazioni sulle attività del Gruppo sono consultabili su [www2.muse.it/bresadola/](http://www2.muse.it/bresadola/)

## Tutto quello che c'è da sapere sulle zecche

L'ixodes ricinus (nome scientifico della zecca che vive nel nostro territorio) vive soprattutto in habitat boschivi in cui l'alto grado di umidità e la presenza di ospiti (umani o animali) rappresentano condizioni favorevoli per la sua proliferazione.

In città la costante manutenzione delle zone verdi, che prevedono periodici tagli dell'erba, e l'individuazione di aree dedicate per i cani limitano notevolmente la presenza delle zecche.

### Come proteggersi

Il miglior modo per evitare di essere attaccati durante una passeggiata nei boschi è l'impiego di repellenti cutanei sulla pelle espo-

sta, l'uso di abiti a maniche lunghe e pantaloni lunghi. Un'ispezione accurata dell'intera superficie corporea è necessaria al termine di un'attività condotta all'aperto.

### Come estrarla dalla cute

Per rimuovere la zecca è necessario l'uso di pinzette metalliche a punta curva o di speciali ganci di plastica in commercio: la zecca viene afferrata alla base del rostro ed estratta, con un movimento rotatorio, evitando la rottura che rappresenta un rischio di infezione.

Tutte le informazioni utili sul sito dell'Azienda sanitaria:

[www.apss.tn.it/-/tutto-quello-che-bisogna-sapere-sulle-zecche](http://www.apss.tn.it/-/tutto-quello-che-bisogna-sapere-sulle-zecche)



## Malga Brigolina, il tiglio diventa una scultura



All'ingresso della Malga Brigolina, fino all'anno scorso, faceva bella mostra un imponente tiglio di quasi venti metri che in seguito ad un nubifragio e qualche ramo caduto ha richiesto un intervento di taglio drastico essendo quasi in appoggio all'immobile.

Dal taglio del tiglio era stato lasciato un tronco di tre metri di altezza perchè era nata l'idea di realizzare una scultura in legno, proponendo la realizzazione alla scuola d'Arte di Trento.

Dopo una serie di contatti tra l'Azienda forestale e l'Istituto di Istruzione delle Arti A. Vittoria di Trento (Istituto delle Arti "Vittoria - Depero - Bonporti") l'idea si è concretizzata nell'ambito di una convenzione per progetti di alternanza scuola lavoro. Gli studenti hanno lavorato sotto la direzione dei professori Gianluca Pasquali e Loris Angeli.

## Passeggiate del benessere: in autunno un altro ciclo

Si è concluso il ciclo primaverile delle *"Passeggiate del benessere"*, promosse gratuitamente dalle Farmacie Comunali. Con un numero compreso tra 70 e più di 100 partecipanti alla volta, le 5 passeggiate primaverili hanno confermato il grande apprezzamento per l'iniziativa, la cui "ricetta" è semplice ed evidentemente gradita: camminare in compagnia - aiutati dalle guide - e in allegria alla scoperta delle mille piccole meraviglie che l'ambiente naturale del Trentino può regalare. Il 2019 è la terza annata delle *Passeggiate del Benessere*, che le



Farmacie comunali hanno ideato proprio allo scopo di incentivare la salutare attività del camminare coniugandola con la conoscenza del territorio, della flora e della fauna. È in preparazione il ciclo di passeggiate autunnali, che come

di regola verranno promosse con locandine e pieghevoli nelle sedi delle farmacie, con una novità: un ciclo di passeggiate nella splendida Val di Rabbi in occasione dell'apertura della nuova sede di S. Bernardo.



## LO SAPEVI CHE?

### Consigli utili per usare bene l'energia (e risparmiare tanti soldini)

Al giorno d'oggi si parla molto di cambiamento climatico, di cui è responsabile anche il crescente consumo di combustibili fossili. Anche i normali cittadini possono fare molto per migliorare la situazione, in primis riducendo gli sprechi. A questo scopo tre nostri concittadini hanno realizzato, in collaborazione con l'amministrazione comunale e con il Centro per la Cooperazione Internazionale, uno specifico fascicolo divulgativo

riccamente illustrato, che mostra quali iniziative si possono porre in essere nel corso della nostra vita quotidiana. È intitolato "Lo sapevi che? Consigli utili per usare bene l'energia (e risparmiare tanti soldini)" ed è stato realizzato dal fisico **Mirco Elena** (mirco.elena@cci.tn.it) per quanto riguarda i testi, dal grafico **Mattia Stefanini** (mattia.stefanini4@icloud.com) per quanto riguarda le illustrazioni a colori, il tutto coordinato da

**Alessandro Dal Ri** (dalrialessandro@gmail.com).

Il fascicolo è disponibile su [www.comune.trento.it/Aree-tematiche/Ambiente-e-territorio/Energia-sostenibile/Lo-sapevi-che-Consigli-utili-per-usare-bene-l-energia-anno-2019](http://www.comune.trento.it/Aree-tematiche/Ambiente-e-territorio/Energia-sostenibile/Lo-sapevi-che-Consigli-utili-per-usare-bene-l-energia-anno-2019).

In queste pagine pubblichiamo alcune delle 24 pagine che compongono il fascicolo. Buona lettura!



**EUREKA!**

Lava a basse temperature e pulisci regolarmente il filtro.

**SE NON SERVE CALDA...**

Quando non ti serve l'acqua calda fai attenzione a posizionare il miscelatore tutto sul freddo.

Se lo metti a metà preleverai inutilmente acqua dal boiler, che verrà sostituita da del liquido freddo che automaticamente sarà riscaldato: uno spreco inutile!

**EUREKA!**

Avvia la lavatrice solamente a pieno carico.

**ACQUA PREZIOSA**

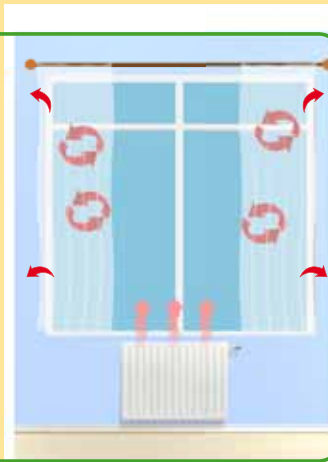
Tutta l'acqua che utilizziamo viene sottratta all'ambiente ed è quindi importante non sprecarla.

Sui rubinetti installa un rompigetto (o aereatore, o frangiflusso) che mescola aria al liquido, risparmiando così dell'acqua.

- Per i "bisognini" premi solo il tasto piccolo dello sciacquone.
- Per lavare la verdura e la frutta è meglio lasciarla in ammollo in una bacinella anziché sciacquarla sotto il flusso d'acqua. In questo modo potrai anche recuperare questa acqua per innaffiare i fiori.

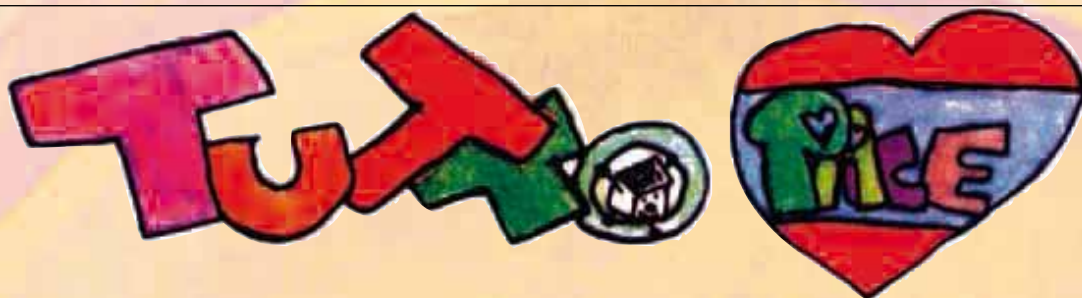
**E CHI CI AVREBBE MAI PENSATO?**

Le tapparelle giocano un ruolo importante per evitare l'ingresso del sole in estate e la fuga del caldo interno in inverno. Il loro utilizzo corretto ti fa risparmiare parecchi soldi. Ci sono poi le tende alle finestre, che possono essere amiche ma anche subdole nemiche del risparmio energetico. Se posizionate in modo da coprire il vetro aiutano ad evitare le dispersioni termiche in inverno. Se la tenda è però parecchio staccata dal vetro, e sotto è "in agguato" il calorifero, l'aria calda che da questo sale rischia di venir intrappolata proprio a contatto con la parte più fredda della stanza, ovvero la finestra. C'è però un rimedio: fissare la tenda al telaio della finestra o, se sufficientemente lunga appoggiane la base sul davanzale interno.

**E NON DIMENTICARE CHE...**

Le pareti esterne di una stanza sono, in inverno, quelle più fredde. Posizionare il calorifero a contatto con loro aumenta le dispersioni termiche. In particolare se esso è sistemato in una nicchia sotto la finestra, dove il muro è più sottile (ulteriore dispersione!). In tal caso isolalo, inserendo un economico pannellino di polistirolo (rivestito di alluminio sul lato radiatore; in grigio nella figura) tra il calorifero e il muro.





## TRENTO CITTÀ DELLA PACE 2019 XVI EDIZIONE QUI È SCOPPIATA LA PACE



Martedì 14 maggio, in una mattinata luminosa con un cielo terso dopo diversi giorni di pioggia, piazza Duomo è stata riempita di PACE! Oltre 1500 bambini, ragazzi, studenti, insegnanti, genitori, cittadini... tutti insieme per gridare, cantare, danzare, vivere la PACE!

C'eravamo anche noi di 1° C, scuola media Bresadola per:

- intervistare
- fare fotografie
- controllare dove fosse la professoressa in piazza per poterla raggiungere.

E' stato bellissimo! Abbiamo sperimentato che la pace si fa spazio quando tutti, grandi e piccoli, collaborano per avere un mondo migliore. Lo scrittore Mauro Neri ha scritto e raccontato dal palco la storia di "Pertica" e della campanella della PACE che ha coinvolto tutta la piazza!

La pace non è utopia, si può creare, vuol dire stare bene, far bene a qualcuno, aiutare, non litigare...

la pace è tutto. *Alisha J.*

Con il nostro gruppo abbiamo intervistato i genitori di Antonio Megalizzi, il ventottenne vittima dell'attentato ai mercatini di Natale di Strasburgo. La mamma ci ha detto che per lei la pace è trasmettere attraverso il ricordo di suo figlio tutti i valori in cui lui credeva che erano proprio quelli di pace tra i popoli e di unione. *Mamma di Antonio Megalizzi:* -Per me la pace è condividere la fraternità, stare bene insieme con le

differenze che ci sono in ognuno di noi. **Cosa si aspetta da questa giornata?** - Mi aspetto che piano piano questo messaggio arrivi a tutti.-

Abbiamo poi rivolto la domanda al sindaco di Trento.

**Perché ha aderito a questa iniziativa?** - Sono stato invitato... ma anche sono il "sindaco della pace"! Siamo tutti impegnati per la pace, bambini, ragazzi, giovani, famiglie, adulti e anche gli anziani. Anche il sindaco lo è. Non c'è sempre pace a questo mondo, qualche volta anche i grandi litigano, discutono, non si ascoltano, non capiscono le ragioni dell'altro. Dobbiamo tutti fare passi avanti, la pace è un cammino, chi sta fermo non costruisce, dal cammino si costruisce la pace e io sono qui oggi per camminare con voi. *Gaia e Pietro*

**Qual è per te il senso di questa giornata?**



Tirare fuori il piccolo seme che è dentro di noi e farlo sbocciare per la pace.

Uniti si fanno grandi cose e da soli non si fa niente.

Far conoscere a ciascun cittadino il volersi bene in questa nostra città, sperimentare che la pace si diffonde tra tutti.

**Classe 1C Scuola media Bresadola - Trento**  
**Nezar, Federico A., Gaia, Pietro C., Alessandro, Maddalena, Martina, Federico D., Filippo, Serena, Alisha, Fahad, Alice, Pietro L., Daniele, Marco, Vasilija, Angel, Angelica, Mariam**

# UNA GIORNATA STRAORDINARIA... IN CIELO E IN TERRA

È stata una giornata straordinaria, quella di martedì 14 maggio 2019, straordinaria in terra e in cielo.

In terra - nella bella piazza Duomo sotto una cascata di sole - millecinquecento bambini hanno ascoltato, cantato, giocato, danzato per un mondo di PACE, protagonisti di una mattinata multicolore che aveva le sfumature vivaci di un arcobaleno. Altri cinquecento adulti - insegnanti, genitori accompagnatori, semplici curiosi che passavano di lì - hanno partecipato a un'autentica festa loro stessi come protagonisti, tornando con la memoria e per un paio d'ore a quand'erano piccoli, ai giochi, ai canti semplici e allegri, ai sogni ad occhi aperti e alle promesse fatte in fondo al cuore prima di addormentarsi.

In cielo - improvvisamente pulito e sereno come un regalo inatteso - il piccolo Pèrtica, il giovane campanaro amico della campana della PACE, ha sorriso soddisfatto nell'ascoltare pure lui la sua storia incredibile e "magi-

ca". In cielo, ancora, un angioletto ha guidato i piccioni del Duomo a intrecciare balli altrettanto allegri, mentre una fiamma, un piccolo sole, una luce forte e intensa ha scritto nel sereno le parole "Antonio Megalizzi"....

Perché la Giornata della PACE è proprio questo: un torrente di emozioni forti e colorate, una preghiera - laica per alcuni, religiosa per altri - affinché l'Uomo ritrovi il buon senso e si riappropri di quella generosità che gli ha permesso di arrivare fin qui.

Perché la Giornata della PACE è una "lezione" che i piccoli fanno ai grandi, come ha giustamente detto il Sindaco di Trento: una lezione semplice e sorridente, un volersi bene per danzare insieme e diventar così grandi aiutandosi a vicenda. Perché ormai l'abbiamo capito. la PACE non è solo assenza di guerra, non è solo armi che tacciono: PACE è soprattutto costruire un mondo più giusto per tutti, meglio ordinato e più pulito, in tutti i sensi. Un mondo che allarga le braccia e che accoglie.

Perché la PACE - come ci ha detto il piccolo Pèrtica - non dipende dal suono di una campana per quanto grande e potente essa sia, se il suo suono non si intreccia con quello di mille e mille e mille campanelle che suonano vicine al cuore di ciascuno di noi!

**Mauro Neri**



E' stato molto bello ed emozionante partecipare alla giornata della pace perché c'erano tanti bambini che vogliono viverla. Anche le canzoni erano molto belle. Una cosa incredibile! Mi ha dato una nuova voglia di vivere la pace nel mondo intero. **Sam**

Mi è piaciuto tanto quando abbiamo visto gli sbandieratori e cantare le canzoni. La storia che hanno raccontato è stata stupenda, ma davvero stupenda. **Rossella**

Mi sono emozionata perché ho visto molta gente e perché a me piace tanto la pace. **Chiara**

Ho provato tanta gioia quando ho visto lanciare in aria le bandiere dagli sbandieratori. **Caterina**

Mi è piaciuto quando abbiamo tirato la fune e suonato le campane. **Riccardo**

E' stato bello, emozionante, una giornata piena di Pace e di luce. **Sara**

Mi è piaciuto distribuire le cartoline della Pace alle persone perché era come donare atti di Pace. **Giada**



I bambini della scuola infanzia Canossiana con semplici gesti di gratuità hanno donato messaggi di pace alla città, frutto delle loro riflessioni sull'acqua come bene prezioso dell'umanità. Hanno trovato buone pratiche da vivere ogni giorno dentro e fuori la scuola, coinvolta in un progetto triennale di Educazione alla Cittadinanza Globale realizzato in collaborazione con Acav di Trento sugli obiettivi dell'Agenda 2030, sottoscritti dai Paesi dell'ONU.

**Acqua acqua  
grazie di quello che fai  
non ti sprecherò mai.**

# MESSAGGIO DEI GIOVANI DI EUROPHONICA A TRENTO CITTÀ DELLA PACE

*Ciao a tutti e tutte.*

È la redazione di Europhonica che vi scrive. Ci dispiace moltissimo non essere qui con voi per parlare di sogni e di pace.

Dovete sapere, che noi siamo un gruppo di persone che lavorano insieme a distanza:

viviamo a Roma, a Torino, a Catania, a Napoli, a Parigi, a Bruxelles. In realtà tra di noi, ci sono anche dei trentini, che qualche anno fa erano su questa stessa piazza come voi e che ora sono lontani da Trento per studio o lavoro. Ricordiamo l'entusiasmo e la felicità di stare insieme e condividere una giornata all'insegna della pace: valori che non si dovrebbero perdere mai.

Come questa piazza colorata, Europhonica, unisce persone diverse, con idee diverse, con sogni diversi. Studiamo e lavoriamo in ambiti diversi. Ma abbiamo una cosa in comune: raccontare l'Europa.

Da 4 anni, studiamo e ci informiamo per poter capire e raccontare quello che succede in tutta Europa: la politica, l'economia, la cultura, la società. Non è facile: abbiamo a che fare con questioni complicate, spesso non troviamo materiale, a volte ci scontriamo con notizie false.

Ma è la nostra passione e quindi non smettiamo mai di credere in un giornalismo serio e obiettivo, e soprattutto curioso. La curiosità non ci manca mai: è sempre bello imparare, conoscere e confrontarci. Se voi siete curiosi, la vita prenderà tutta un'altra piega: ogni giorno sarà una ricerca, una scoperta.

Qualunque cosa vi piaccia, qualunque siano le vostre passioni, vivetele con entusiasmo e curiosità. Provate sempre nuove strade e nuove condizioni, non dimenticatevi di ascoltare gli altri e confrontarvi. Guardatevi attorno, siamo tutti diversi eppure così vicini. Il motto dell'Unione Europea dice proprio questo: Unita nella diversità. E la bandiera blu con le sue 12 stelle vuole simboleggiare gli ideali di libertà, pace e solidarietà.

Teneteli sempre a mente, guardate al futuro con positività e non smettete mai di sognare!

## **I ragazzi e le ragazze della redazione di Europhonica**



## Il servizio di nido estivo

Anche quest'anno, a seguito delle iscrizioni raccolte nel mese di aprile, ad agosto il servizio Servizi all'infanzia, istruzione e sport del Comune propone l'apertura del nido d'infanzia Clarina, concorrendo così ad ampliare l'offerta educativa per i bambini iscritti ai nidi comunali nel periodo di chiusura estiva delle strutture di provenienza.

Tale servizio ha un progetto educativo specifico che, in coerenza con il progetto pedagogico comunale, valorizza la dimensione educativa e ludica dell'esperienza che i bambini vivranno quotidianamente, mettendo al centro le relazioni tra pari e con le figure di riferimento, il gioco spontaneo e libero, la vita all'aria aperta, il gioco in natura, le molteplici possibilità di esplorazione e di scoperta.

Grande attenzione viene inoltre dedicata alla relazione con le famiglie, attraverso una comunicazione costante ed una valorizzazione



quotidiana del rapporto con loro. Il servizio, attivo ormai da anni sul territorio comunale, sarà gestito mediante affidamento dalla coo-

perativa sociale Pro.Ges. Trento, che segue il nido anche in corso d'anno.

## Servizi per la prima infanzia: l'importanza delle uscite sul territorio

Nel corso dell'anno per tutti i bambini che frequentano i nidi d'infanzia comunali si propongono esperienze al di fuori del nido per valorizzare e conoscere le opportunità che il territorio mette a disposizione.

L'idea parte dal pensare l'ambiente esterno come spazio privilegiato per promuovere esperienze educative, come luogo volto a favorire momenti speciali di crescita e di incontro per tutti i protagonisti coinvolti.

Le uscite sul territorio circostante promuovono scoperte, emozioni, apprendimenti e rispetto per l'ambiente attraverso la condivisione degli spazi che la città offre, favorendo occasioni di incontro, di gioco, di relazioni tra bambini e, anche, tra adulti.

Sperimentare contesti relazionali, anche oltre il nido, in luoghi come il Museo, la Biblioteca, la Caserma dei Vigili del Fuoco o anche le scuole dell'infanzia, il parco giochi e le passeggiate nel quartiere, rappre-

senta una risorsa per fare esperienze attive e ricche di stimoli.



## In via Bronzetti un "Punto cliente di servizi Inps"



Presso il servizio Attività sociali in via Bronzetti n. 1 (3° piano) è aperto tutti i **giovedì dalle 8 alle 16** il Punto cliente di servizi Inps, uno sportello virtuale che nasce dalla sinergia tra Comune e Inps.

Gestito da personale del Comune, garantisce "in tempo reale" l'erogazione di servizi che hanno un impatto immediato sui bisogni dell'utente:

### - estratto contributivo

visualizzazione e stampa del documento informativo che serve a tutti gli assicurati Inps e riporta, suddivisi per anno, i dati contributivi registrati negli archivi dell'Istituto

### - pagamento prestazione

visualizzazione e stampa del cedolino di pagamento (pensionistico o per sostegno al reddito) che serve a tutti i pensionati e a tutti i cittadini e riporta il dettaglio di ciascun pagamento che l'Inps ha erogato

### - domus

visualizzazione dello stato di lavorazione delle pratiche presentate all'Inps

### - duplicato Cu (assicurato e pensionato)

visualizzazione e stampa del modello di certificazione unica per tutti i pensionati iscritti all'Inps e gli assicurati che hanno percepito prestazioni a sostegno del reddito dall'Inps

### - duplicato ObisM

visualizzazione e stampa del documento destinato ai pensionati dove viene riportato l'importo della rata mensile e della tredicesima, della pensione percepita durante l'anno.

I servizi vengono forniti direttamente alla persona interessata titolare di una posizione Inps o, su delega, a terze persone. Il servizio è gratuito.

Con l'apertura dello Sportello si

crea un'estensione del front-end dell'Inps presso il Comune di Trento con il massimo grado **di prossimità**, un servizio più vicino e a favore non solo delle persone anziane e/o in difficoltà nell'utilizzo di strumenti informatici, ma anche di lavoratori e/o disoccupati interessati a verificare il proprio stato contributivo, in particolare per quelle persone seguite dai Servizi dell'Assessorato che abitano nella zona sud della città e nei tre comuni limitrofi di Aldeno, Cimone e Garniga Terme. L'Amministrazione mette a disposizione a favore di queste persone, e senza alcun costo, alcuni servizi Inps senza doversi recare fisicamente agli sportelli dell'Istituto in centro città (via delle Orfane).

L'attivazione dello Sportello favorisce lo sviluppo di un'Amministrazione sempre più innovativa e digitale e investe in un modello di Amministrazione più vicina ai cittadini che pone al centro il rapporto fra istituzioni e cittadini-utenti.

# Pronto PIA, anche in estate prosegue l'attività della rete di aiuto agli anziani

Dal 2019 il Comitato promuove un corso per nuovi volontari

Il progetto Pronto PIA (Persone Insieme per gli Anziani), nasce nel marzo 2008: la regia è del servizio Attività sociali e grazie alla collaborazione di una rete di una trentina di realtà prioritariamente di volontariato mira a valorizzare e sostenere azioni di cittadinanza attiva in favore della domiciliarità degli anziani e di sollievo delle famiglie nei compiti di cura nei quartieri della comunità Val d'Adige.

Una **rete** di prossimità silenziosa, ai più invisibile, ma preziosa e composta da una trentina di organizzazioni a partire da gruppi informali, parrocchie, Caritas, Telefoni d'argento, associazioni per arrivare a realtà sempre più complesse come cooperative sociali (Kaleidoscopio, Fai, Sad, St. Gestioni) e l'Azienda pubblica per i servizi alla persona Margherita Grazioli. Collabora col progetto PIA anche l'Associazione Artigiani che mette a disposizione a pagamento professionisti fidati per anziani che chiedono aiuto per guasti improvvisi, controlli di routine, riparazioni d'urgenza non risolvibili dal gruppo di volontari Mani d'argento.

Pronto PIA è anche un **comitato** che si ritrova tre volte l'anno per condividere il valore, la disponibilità ad attivarsi per rispondere ai bisogni degli anziani della comunità e la formazione per i volontari.

Anche nel 2019 il bisogno di compagnia sia telefonica che a domicilio è stato quello maggiormente richiesto, seguito dal ritiro e consegna delle provette sanitarie, accompagnamento, piccole com-

missioni, richiesta informazioni, piccole riparazioni, disbrigo pratiche burocratiche.

La novità di quest'anno è stata la realizzazione del primo **corso unitario di base per nuovi volontari** PIA, *Affacciati al mondo degli anziani*, costruito insieme da volontari e professionisti, finalizzato a sensibilizzare alla tematica ed accogliere chi voglia dedicare agli anziani del proprio territorio un po' di tempo.

Il **numero verde 800.29.21.21** gestito dal Centro servizi anziani Contrada larga è attivo tutti i giorni dal lunedì al venerdì (dalle 8.30 alle 12 e dalle 14 alle 18) e la domenica dalle 14 alle 17.45, dal 1 giugno al 31 agosto anche il sabato dalle 14 alle 17.45. Allo stesso numero si può fare riferimento per diventare volontari.

Per il periodo estivo è confermata l'apertura straordinaria sabato e domenica dei centri servizi per anziani di via Belenzani e di Povo.

Il **centro di Povo** (n. tel. **0461/818101**) accoglierà con iniziative di animazione e socializzazione chi vuole passare qualche ora in compagnia la domenica dalle 10.30 alle 14.30 gustando un ottimo pranzo in compagnia (previa prenotazione).

Al Centro **Contrada larga** di via Belenzani (n. tel. **0461/235348**) ogni sabato e domenica, dalle 14 alle 17.45, è possibile incontrarsi, leggere i quotidiani, giocare a carte o a tombola. Domenica pranzo insieme in alcuni ristoranti della città e nel pomeriggio musica, ballo, spettacoli. Il servizio è attivo anche nelle festività di San Vigilio e Ferragosto.



I partecipanti al corso di formazione

## Beni comuni, tutte le novità



### Due nuovi murales in città

L'Amministrazione sostiene e collabora con i cittadini che si attivano per migliorare il decoro urbano attraverso la creatività giovanile che la nostra città sa esprimere, ad esempio con i murales, oggetto di due patti di collaborazione.

In **via Giusti** uno speciale biglietto da visita decora la casa dove quattro famiglie, riunite nell'Associazione Comunità e famiglia - Trentino, vivono secondo logiche di condivisione e solidarietà. Frutto della collaborazione di quattro artisti, ha come base una mano, simbolo di cooperazione e comunità, unione di forze di singoli cittadini a favore della collettività per il bene comune.

A **Gardolo** gli scouts si sono ispirati all'opera di Antoine de Saint-Exupéry Il piccolo principe. Il bambino e la volpe sono i protagonisti del murale che accompagna pedoni e ciclisti, rilanciando il valore dell'amicizia, ma anche della responsabilità verso gli altri, del valore delle azioni e dell'importanza delle relazioni.



### Savio e Ravina, gli alunni si prendono cura delle scuole

A **Ravina** alunni ed alunne si sono impegnati a realizzare nel cortile un'aiuola della pace, con materiale riciclato, piante aromatiche, grasse e ornamentali, a creare uno spazio per il gioco e pannelli decorativi per abbellire l'edificio e le colonne del portico con l'obiettivo più ambizioso di creare comunità, coinvolgere le realtà attive nel sobborgo, dare spazio e vita a buone pratiche.

Alunni ed alunne della Savio hanno reso più fruibili gli spazi esterni alla scuola con la realizzazione di alcuni giochi da cortile. Coltiveranno piante e fiori nei cinque cassoni

adibiti ad orto e si cimenteranno nella stesura di nuove regole per l'utilizzo degli spazi comuni.

### Orto aperto

Un gruppo di giovani della Clarina ha aderito alla proposta dell'Amministrazione di avviare esperienze di "orti comunitari", presentando una stimolante proposta per il terreno di via Medici. Orto Aperto prevede attività rivolte a giovani e bambini, con il coinvolgimento di realtà presenti nel quartiere, in un'ottica di lavoro di rete, eventi aperti al quartiere e non solo, incontri di formazione e culturali su tematiche ambientali, serate, anche musicali, con l'idea di rendere l'orto un luogo di socialità, aggregazione e condivisione.

### Un nuovo volto per San Martino

È stato approvato un patto di collaborazione con **l'Associazione Acropoli** e il **Comitato San Martino Dentro** che a San Martino hanno avviato un percorso

partecipato che, fino a settembre, coinvolgerà la cittadinanza in un progetto di sviluppo e rigenerazione, per riscoprire e riaffermare l'identità di un quartiere centrale della città, attraverso un atteggiamento di scoperta, curiosità ed esplorazione socio-urbana collettiva e, più concretamente, con la realizzazione di uno o più manufatti da posizionare nella via San Martino, recentemente diventata pedonale. Nella seconda metà di settembre il Workshop Chiasma 2019 coinvolgerà una ventina di studenti e giovani progettisti che in una settimana penseranno e realizzeranno il nuovo arredo urbano della via.

## Progetto Stra.bene: proposte e patti di collaborazione

Sono state numerose le proposte nell'ambito del progetto Stra.

bene, attivato durante l'anno scolastico nelle scuole medie della città in collaborazione con l'ufficio Politiche giovanili per incrementare la partecipazione su cittadinanza attiva, democrazia partecipata e valorizzazione dei beni comuni. Molte idee hanno trovato un immediato riscontro in adesioni alle proposte dell'Amministrazione: 14 per *Alla mia scuola ci penso anch'io* (Pascoli, Comenius, Winkler, Pedrolli) finalizzate ad abbellire gli edifici scolastici e gli spazi esterni e 4 per *Ritocchi urbani* (Comenius, Winkler, Manzoni, Pedrolli) per decorare panchine e piccoli elementi di arredo urbano.

Quattro istituti hanno presentato proposte più articolate che sono diventate altrettanti patti di collaborazione.

La **scuola media Manzoni** ha realizzato una struttura per il bookcrossing da porre in un'aiuola davanti alla scuola e previsto alcu-

ni interventi per valorizzare l'edificio dismesso di proprietà comunale in corso Buonarroti (ex Casino di bersaglio): un questionario sul possibile futuro utilizzo e la realizzazione di pannelli che ne raccontano la storia con testi e foto. Per sensibilizzare la cittadinanza sul tema della diversità culturale abbelliranno alcune panchine e realizzeranno dei pannelli mobili.

L'Istituto **Mattarello - Aldeno** ha deciso di adottare e decorare le panchine del parco di Mattarello e di dare un nuovo volto al bocciodromo, ripulendo le scritte sulle colonne.

L'Istituto **Arcivescove** realizzerà due cassette per il bookcrossing in via Endrici e in via Santa Croce.

La **scuola Rudolf Steiner** si è impegnata a realizzare uno stecato intorno ai bidoni dei rifiuti per mascherarne l'impatto visivo e rendere più gradevole l'entrata della scuola.

In altre scuole medie sono stati sviluppati progetti per favorire le relazioni intergenerazionali, in particolare con gli anziani dei circoli e delle case di riposo, attraverso incontri, interviste, lezioni sull'utilizzo delle nuove tecnologie o supporto nell'allestimento della biblioteca scolastica, ed altri significativi come la creazione di una banca del tempo finalizzata allo scambio di "aiuto compiti" tra pari.

Sulla pagina facebook Beni comuni Trento e attraverso la newsletter ([www.comune.trento.it/newsletter/subscribe](http://www.comune.trento.it/newsletter/subscribe)) è possibile approfondire le tematiche relative ai beni comuni, seguire iniziative, proposte ed eventi, trarre input interessanti per avviare nuove collaborazioni.



La festa finale di Stra.bene in via Belerzani



## Piani giovani di zona 2019: si comincia!

Il territorio comunale si anima con ben 19 progetti che, ideati da gruppi informali e da realtà associative già strutturate, coinvolgono ragazzi/e e giovani tra gli 11 e i 29 anni residenti nei Comuni di Trento, Aldeno, Cimone e Garniga Terme. Alcune proposte hanno già preso avvio, altre coinvolgeranno la città in luglio, agosto e settembre.

Molta l'animazione nei parchi, grazie ai progetti **Ping Pong Tour**, proposto da Appm, tennistavolo e animazione nei parchi cittadini, **L'erba (del) vicino**, promosso da LaBarca, ciclo di eventi nei parchi urbani ogni ultimo sabato dei mesi estivi ([www.associazionelabarca.it](http://www.associazionelabarca.it)), **Community Hub-Itat**, promosso da Tavi Macos, rigenerazione urbana nel parco ex Casa Serena di Cognola, **E-Duca con lo sport**, promosso da Progetto '92, installazione struttura di Calisthenics e condivisione delle competenze per il suo utilizzo, **Space project**, promosso da Uisp Comitato del Trentino con contest e laboratori presso lo Skatepark.

Per quanto riguarda le opportunità estive sono aperte le iscrizioni alla seconda edizione del **Mountain Social Media Detox**, un vero e proprio campo estivo di disintossicazione dal web. L'esperienza, avviata con successo la scorsa estate, prevede quattro giorni di "ritiro ambientale", dal 29 agosto al 1 settembre, sul monte Bondone, dove, privati di smartphone, 50 ragazzi/e potranno riscoprire il contatto con l'altro e con la natura attraverso momenti di studio offline, attività sportive ed artistiche e seminari sui social media e le

dipendenze social-mediatiche.

Per informazioni: [marklawmiller@protonmail.com](mailto:marklawmiller@protonmail.com).

Un'altra occasione per entrare a contatto con sé e con l'ambiente montano è offerta da **Le fate (del) bosco**: dal 4 al 9 agosto, presso la Baita Zandrana di Cimone, un gruppo di ragazze, accompagnate da due pedagogiste sociali e della selva, approfondiranno il loro rapporto con la natura e creeranno nuove amicizie, leggendo le tracce degli animali, creando utensili naturali, cantando sotto la luna e ballando intorno al fuoco.

Per informazioni: [lauretta.rudat@gmx.net](mailto:lauretta.rudat@gmx.net).

Per chi desidera approfondire i temi della parità di genere viene proposto dal Tavolo Generazioni Consapevoli **Oltrepassare le mura**, campus semi-residenziale dal 2 al 7 settembre per ragazzi dai 16 ai 19 anni. Laboratori artistici e creativi alternati a momenti di formazione saranno finalizzati alla creazione di uno spettacolo da presentare in occasione di eventi pubblici.

Per informazioni: [paola.rizzolli@kaleidoscopio.coop](mailto:paola.rizzolli@kaleidoscopio.coop).





trentogiovani.it

## Ex Sit Graffiti jam e contest

Nel cuore dell'estate tre giornate di street art con Ex Sit Graffiti Jam, un'opportunità per gli artisti per confrontarsi con writer di fama internazionale.

L'iniziativa, promossa dall'ufficio Politiche giovanili e organizzata dalla Cooperativa Arianna per conto del Tavolo Street Art Trento, nell'ambito dei piani giovani di zona, ha come tema Sostenibilità e ambiente.

Il **2, 3 e 4 agosto** gli artisti esprimeranno la propria arte rigenerando i muri che circondano il parcheggio ex Sit, in via Canestrini.

Nell'ambito della jam viene inoltre promosso un contest, aperto a tutte le tecniche e pratiche dell'arte muraria, per la realizzazione di un'opera artistica sulla grande facciata dell'edificio che si affaccia sul parcheggio.

La scheda di partecipazione va inviata a [edustrada@arianna.coop](mailto:edustrada@arianna.coop) o consegnata a mano alla Cooperativa Arianna (via S. Francesco, 10) **entro le ore 12 di lunedì 3 luglio.**

Tutte le informazioni per partecipare al contest sono disponibili su [www.arianna.coop](http://www.arianna.coop) e [www.trentogiovani.it](http://www.trentogiovani.it).

## Musica e...

Permettere ai giovani di trasformare idee in progetti, arricchendo la proposta culturale cittadina: è l'obiettivo del Concorso di idee per la formulazione di proposte musicali e artistiche 2019, che ha selezionato dieci proposte per riconoscere e valorizzare gli interessi di cui sono portatori i giovani, sostenendo la loro capacità creativa ed organizzativa.

Ecco gli eventi in programma nel corso dell'estate, il calendario completo è disponibile su [www.trentogiovani.it](http://www.trentogiovani.it):

**Street Rap - 3 e 4 agosto al parcheggio ex Sit**

a cura dell'Associazione di volontariato Kariba Onlus, in collaborazione con Nana motobi/Abe pe show kariba

**Un'Estate da orsi - 2, 7, 14, 21 e 28 agosto nella ex Busa degli Orsi a Sardagna**

a cura dell'associazione culturale I teatri soffiati

**Zonzavilla Festival - 30 e 31 agosto nel Parco di Villa de Mersi, a Villazzano**

a cura del Gruppo Giovani Villazzano in collaborazione con Baobab Nuovo oratorio Villazzano

## Mappa per l'aspirante volontario

Una guida per orientare gli aspiranti volontari ad una scelta consapevole verso esperienze presso associazioni e organizzazioni del terzo settore attive nel territorio comunale. La Mappa per l'aspirante volontario nasce dalla collaborazione tra l'ufficio Politiche giovanili e l'associazione non profit Centro servizi volontariato del Trentino, con la partecipazione dei giovani in servizio civile del Comune che hanno contribuito ad elaborare la sua progettazione.

Per rendere la ricerca più efficace, la guida è stata articolata in aree tematiche, ognuna delle quali contiene le informazioni sulle organizzazioni di riferimento, 98 in tutto.

La guida intende quindi promuovere la cittadinanza attiva dei giovani della città, guardando al volontariato come strumento per la solidarietà sociale, come occasione di crescita personale e integrazione sociale, importante per la sperimentazione di sé, per lo sviluppo di competenze spendibili in altri contesti e come risorsa a sostegno di quelle progettualità capaci di generare un impatto sociale significativo all'interno del territorio.



## Cinema e musica: gli appuntamenti dell'estate nel cortile Crispi Bonporti

Programma vincente non si cambia. Anzi, si arricchisce, animando l'estate cittadina con appuntamenti da non perdere con la grande musica e con il cinema, un modo diverso per vivere Trento nelle lunghe serate estive.

Si alza dunque anche quest'anno il sipario sul palcoscenico naturale offerto dal cortile interno delle scuole Crispi Bonporti.

Le pellicole proposte da **Cinema in cortile** nei **giovedì** di luglio (inizio alle ore 21.30) e agosto (inizio alle ore 21):

**4 luglio** *Green book*



**11 luglio** *Il viaggio di Yao*

**18 luglio** *Cafarnaao*

**25 luglio** *Momenti di trascurabile felicità*

**1 agosto** *Ancora un giorno*

**8 agosto** *Il testimone invisibile*

**22 agosto** *Vice - l'uomo nell'ombra*

**29 agosto** *Bohemian rhapsody* (in lingua originale con sottotitoli in italiano)

Per celebrare il regista **Bernardo Bertolucci**, scomparso lo scorso novembre, la rassegna si allarga e

propone tre suoi film, che verranno proiettati nelle giornate di **lunedì**:

**12 agosto** (*Il tè nel deserto*)

**19 agosto** (*L'ultimo imperatore*)

**26 agosto** (*Il conformista*).

Inizieranno alle 21 gli otto concerti di **Contrada Larga**, che anche quest'anno portano a Trento nomi famosi e giovani talenti, certezze locali e star internazionali:

**2 luglio**

*Peppe Vessicchio e I solisti del Sesto armonico*

Il famoso musicista dirige l'ensem-



ble nato da una sua idea e da lui definito "un libero movimento musicale". L'esibizione sarà impreziosita dalla presenza sul palco di Simona Gandola, sand artist che seguirà il racconto musicale, ispirato al libro di Vessicchio *La musica fa crescere i pomodori*, rendendolo visibile in tempo reale grazie alla magica scenografia tratteggiata con la sabbia sulla sua tavolozza luminosa.

**9 luglio**

*Orchestra Senzaspine*

Un'associazione che raccoglie oltre 450 musicisti under 35, nata nel 2013 con la missione di riconsegnare la musica classica all'amore del grande pubblico e di offrire





ai giovani orchestrali concrete opportunità professionali e la possibilità di confrontarsi con il repertorio sinfonico più impegnativo e affascinante. Con un approccio coinvolgente, che proietta nel futuro l'eleganza della tradizione, per sfatare i falsi miti che accompagnano la musica classica.

### 16 luglio

#### *Concerto del Conservatorio Bonporti*

Giocano in casa i giovani talenti del Conservatorio cittadino F.A. Bonporti, con un inconsueto repertorio di musica pop internazionale. Si alterneranno sul palco gli studenti del triennio accademico, affiancati dagli allievi del biennio compositivo che proporranno composizioni originali ed inedite.

### 23 luglio

#### *Saba Anglana*

Cantante, attrice e scrittrice italiana di origine somala, Saba Anglana propone un concerto che trasforma lo spettatore in compagno di viaggio e lo conduce in dialogo con i mondi, le diverse latitudini, i territori geografici e gli spazi emotivi che l'identità fluida dell'artista tocca attraverso le canzoni dei suoi quattro album.



### 31 luglio

#### *Tullio Solenghi e Trio d'archi di Firenze*

Lo spettacolo offre una vera e



propria immersione nel mondo di Wolfgang Amadeus Mozart, grazie all'accostamento di alcune sue lettere, recitate dall'inconfondibile voce di Tullio Solenghi, e del suo ultimo capolavoro cameristico, il divertimento per trio d'archi KV563.

### 7 agosto

#### *Ensemble Conservatorio Bonporti di Trento e Riva del Garda*

Sotto la direzione di Giancarlo Guarino, l'ensemble propone un coinvolgente viaggio nel '900 con brio, immergendo lo spettatore nelle sonorità del secolo scorso, dal jazz alla salon music, passando per gli intramontabili miti di Broadway.

### 20 agosto

#### *Orchestra regionale Haydn di Bolzano e Trento*

Con "British mood: dai re al rock" una serata nella musica britannica, che abbraccia capolavori conosciuti in tutto il mondo, concepiti da autori di ogni genere ed estrazione. Le elaborazioni musicali trovano nuove e originali sonorità, attraverso la ricca tavolozza timbrica offerta da tutte le sezioni strumentali dell'Orchestra Haydn.

### 27 agosto

#### *Gran Concerto Musicale "Città di*

#### *Francavilla Fontana"*

Formazione centenaria, legata alla storia della città di Francavilla Fontana e della Puglia, il "Concerto" ha un'organico capace di proporre musica colta, sinfonica e operistica, con grande qualità e complessità di repertorio.

### Informazioni generali

Prezzo d'ingresso: 5 euro il biglietto intero e 3 euro quello ridotto (per i ragazzi fino a 15 anni). La cassa aprirà un'ora prima dello spettacolo.

Eventuali modifiche al programma verranno tempestivamente comunicate e pubblicate su [www.trento-cultura.it](http://www.trento-cultura.it) o su [www.comune.trento.it](http://www.comune.trento.it).

Prevendite per Contrada larga presso le Casse rurali del Trentino o su [www.primialla-prima.it](http://www.primialla-prima.it).

In caso di pioggia i concerti verranno ospitati all'Auditorium S. Chiara, le proiezioni annullate.

Ufficio relazioni con il pubblico - numero verde **800 017615**

Centro servizi culturali S. Chiara - n. tel. **0461 213834**, n. verde **800 013952**

## Biblioteca Digitale Trentina: la nostra storia a portata di click

La Biblioteca Digitale Trentina (<http://bdt.bibcom.trento.it/>) è il luogo dove sono conservati e resi disponibili i documenti digitali della Biblioteca comunale di Trento. Si tratta di riproduzioni fotografiche di materiali bibliografici di cui la Biblioteca conserva gli originali: libri, carte geografiche, cartoline, spartiti, ...

La Biblioteca Digitale Trentina si articola in tre collezioni:

- **iconografia:** contiene i documenti in cui la valenza iconografica è prevalente: cartoline, carte geografiche e mappe, incisioni, disegni, ...

- **testi a stampa:** si occupa di libri, manifesti, fogli volanti, ... prodotti con le tecniche tipografiche della "galassia Gutenberg"

- **manoscritti:** raccoglie i documenti bibliografici di qualsiasi natura conservati in Biblioteca su supporti scritti a mano.

Ciascuna collezione è divisa in progetti, corrispondenti a singoli fondi (cartoline e manoscritti mu-

sicali ad esempio), ad attività di valorizzazione particolari (antiche edizioni trentine, piante di Trento, ritratti di personaggi trentini ...), o a nuclei di documenti che per pregio e rarità sono soggetti a interventi di tutela (il progetto Preserving the World's Rarest Books che riguarda le edizioni rare o il progetto dei codici medievali).

Dalle pagine della Biblioteca Digitale Trentina è possibile effettuare il **download gratuito** delle immagini, chiedere informazioni bibliografiche relative ai documenti digitalizzati o richiedere copie ad alta definizione.

Il progetto che più recentemente ha trovato posto nella Biblioteca Digitale Trentina riguarda la **storia dell'attività teatrale trentina**.

In occasione dei 200 anni dall'apertura del Teatro sociale avvenuta il 29 maggio 1819, la Biblioteca ha deciso di schedare, digitalizzare e rendere disponibili sul sito la propria raccolta di circa 500

manifesti e volantini legati all'attività teatrale a Trento. Opere liriche, teatro comico, balli in maschera per carnevale e per la festività patronale, ma anche proiezioni cinematografiche, funamboli, esposizioni di statue di cera e di automi che offrono un sorprendente e vivacissimo affresco della vita culturale cittadina a partire dai primi anni dell'Ottocento fino al primo dopoguerra.



## Itinerari Folk, orizzonte latino

Il cortile delle scuole Crispi Bonporti ospiterà nei mesi di luglio e agosto anche i dieci concerti di "Itinerari folk", il festival di musica acustica, etnica e contemporanea che per il trentaduesimo anno permetterà ai cittadini e agli ospiti di Trento di fare un virtuale ma emozionante viaggio musicale attorno al mondo.

Il programma di quest'anno rivolge il proprio sguardo ad un "orizzonte latino", cercando come di consueto di evitare clichè ed approcci prevedibili e puntando su proposte originali che emergono dalla scena internazionale, diversificate nella provenienza e caratterizzate da qualità nella ri-

cerca artistica e interesse ad una progettualità che sappia raccontare a qualsiasi pubblico il fascino e la forza ispiratrice della musica del mondo.

La musica sudamericana e latina in genere ci offre l'occasione per incontrare musicisti di grande levatura e proposte di forte impatto emotivo, oltretutto spettacolare: dai colombiani Puerto Candelaria, all'angolana Lúcia De Carvalho, passando per la cornamusa elettronica di Hevia, la splendida voce della cantante romana Tosca e le melodie della tradizione musicale argentina proposte dal gruppo Suralistas.

Info: [www.centrosantachiara.it](http://www.centrosantachiara.it)

Piscine comunali

## Lidi aperti per tutta l'estate

Dall'inizio di giugno sono aperti i **lidi estivi** degli impianti natatori gestiti da A.S.I.S. con orario 9 - 21 tutti i giorni fino al 14 luglio e 09 - 20 dal 15 luglio al 1° settembre. Al centro sportivo "G. Manazzon" di via Fogazzaro aprono le sei piscine esterne che comprendono: la piscina dei tuffi, la piscina da 50 metri, la vasca destinata ad attività ludiche e di fitness, la piscina da 25 metri dotata di uno scivolo, la piscina spiaggia e la piscina baby. Al centro sportivo Trento nord di Gardolo aprono due vasche esterne: quella sul lato ovest, con lunghi scivoli e quella lato est con giochi acquatici e scivolo a quattro corsie e la vaschetta con l'idromassaggio. A.S.I.S. come di consueto, oltre alla consueta **manutenzione ordinaria** necessaria per garantire le migliori condizioni gestionali, tecniche ed igienico-sanitarie dei lidi, ha provveduto a realizzare degli interventi di **manutenzione straordinaria** tesi a migliorare anche la fruibilità dell'impianto che quest'anno annovera il rifacimento dell'area al servizio bar esterno del C.S. Tn Nord mediante la realizzazione di terrazzamenti con la copertura in legno per un miglior confort e relax nella zona bar/solarium.

Durante l'apertura estiva al lido del C.S. "G. Manazzon" e Trento nord di Gardolo rimangono le casette-biblioteca utilizzabili secondo i dettami del **Book Sharing**. Lo spirito dell'iniziativa è basato su tre principi base la passione per la lettura, la disponibilità alla condivisione della cultura e la libertà di iniziativa. Anche quest'anno saranno presenti due casette in legno de-



nominate **Baby Little Home** dedicate in ogni suo aspetto alla cura ed allattamento del neonato. Solamente al C.S. "G. Manazzon" ci sarà anche la possibilità di frequentare **corsi di fitness in acqua**, tenuti da personale qualificato e laureato in scienze motorie. Saranno presenti le **isole ecologiche** per la raccolta differenziata e la sensibilità e collaborazione degli utenti è indispensabile per garantire la pulizia dei lidi stessi. A.S.I.S., per le piscine nello specifico, è continuamente impegnata a garantire per tutti i frequentatori: **- la sicurezza:** in tutti in tutti gli impianti e lidi estivi nello specifico. A tale scopo nei lidi, come nelle piscine coperte, ove previste aperte, sono stati previsti regolamenti e pittogrammi che riassumono il regolamento da tenersi da parte degli utenti (consigli, obblighi e divieti) in forma plurilingue (italiano, tedesco, inglese e arabo) nonché la presenza del defibrillatore a disposizione del personale formato

all'uso. Il servizio assistenti bagnanti viene svolto da personale adeguatamente formato in possesso del brevetto di salvamento, rilasciato dalla Federazione Nuoto Italiana (FIN);

**- gli aspetti igienico-sanitari:** questi sono improntati a soddisfare standard di qualità d'eccellenza e sono garantiti tramite i controlli costanti sulla qualità dell'acqua dal punto di vista chimico e dal punto di vista batteriologico, dalla scelta di materiali antisdrucchio e dalla costante manutenzione degli impianti tecnologici, delle strutture edili e delle attrezzature.



## A luglio torna la leggendaria Charly Gaul

Dal 12 al 14 luglio torna a Trento e sul Monte Bondone la Leggendaria Charly Gaul, giunta alla sua quattordicesima edizione. Tappa italiana dell'Uci Gran Fondo World Series, la gara è intitolata all'Angelo della Montagna e alla sua mitica impresa al Giro d'Italia dell'8 giugno 1956. L'evento, organizzato dall'Asd Charly Gaul Internazionale in collaborazione con Apt Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi, prevede per venerdì 12 luglio una cronometro in Valle dei Laghi della

lunghezza di 24 km, e per domenica 14 una mediofondista e una granfonda rispettivamente di 57 e 141 km con partenza da piazza Duomo e arrivo sul Monte Bondone.

Particolarmente impegnativa e avvincente allo stesso tempo è la mitica salita Charly Gaul, che con i suoi 38 tornanti, 18 km di lunghezza, 1485 metri di dislivello e una pendenza massima del 17 per cento porta fino al traguardo sul Monte Bondone.

Negli anni la Leggendaria Charly

Gaul è diventata un grande evento sportivo di respiro nazionale ed internazionale, tanto che nella scorsa edizione sono stati quasi 3.000 i partecipanti provenienti da tutto il mondo. Le qualità tecniche ed organizzative dell'evento hanno permesso ad Uci Gran Fondo World Series di assegnare proprio al nostro capoluogo il mondiale granfondo 2022.

Info ed iscrizioni: [www.laleggendariacharlygaul.it](http://www.laleggendariacharlygaul.it)

## La Moserissima, tappa del Giro d'Italia d'epoca

Nella giornata del 13 luglio, intermezzo tra i due grandi appuntamenti della Leggendaria Charly Gaul, si svolgerà inoltre la 5a edizione della Moserissima, la Ciclostorica di Trento organizzata da Asd Charly Gaul Internazionale in collaborazione con Apt Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi, in onore di Francesco Moser e della sua famiglia.

Per partecipare alla Moserissima, unica tappa del Giro d'Italia d'epoca in Trentino Alto Adige, basta possedere una bici da corsa d'epoca costruita prima del 1987 e perché no, un abbigliamento attinente allo spirito del particolare contest ciclistico non competitivo.

L'itinerario di 65 km e 690 metri di dislivello percorrerà le strade bianche e ciclabili con partenza e arrivo

in Piazza Duomo, cuore della manifestazione. Gli appassionati delle due ruote di un tempo costeggeranno il fiume Adige, sosterranno ai lauti ristori previsti alle cantine Cavit e Moser, rivivendo le sensazioni del passato in compagnia di chi ha fatto la storia della disciplina.

Info ed iscrizioni: [www.lamoserissima.it](http://www.lamoserissima.it)



Archivio APT Trento - foto A. Russolo

## Sul Monte Bondone per Latte in Festa, Fen fen e Albe in malga

Erba fresca dei pascoli di montagna, fiori di campo, aria buona e acqua di sorgente: questi sono gli ingredienti che rendono speciale il latte fresco d'alpeggio. Poi, con l'aggiunta della passione e del lavoro di allevatori e malgari, anche il burro, i formaggi e gli altri derivati si contraddistinguono per l'alta qualità.

Dal 27 al 28 luglio torna alle Viote del Monte Bondone la terza edizione di "Latte in Festa", un'occasione per immergersi nel mondo del latte e scoprirne l'intera filiera, dalla malga fino alla tavola. L'appuntamento vi porterà infatti alla scoperta del mondo lattiero caseario dell'alpe trentina in malghe e pascoli. Per adulti e bambini non mancheranno laboratori sensoriali e didattici sulla flora e fauna del luogo coordinati dagli esperti del Muse e del Giardino botanico alpino in località Viote. Sarà inoltre possibile gustare piatti appetitosi della tradizione trentina in pieno stile rustico.

Nella giornata di domenica 28 luglio avrà luogo anche "Fen Fen", evento culturale e di intratteni-



mento che si svolgerà sempre alle Viote del Monte Bondone per riportare in vita l'antica tradizione della fienagione e riscoprire il rapporto dell'uomo con la propria terra, un legame che da sempre riveste un ruolo fondamentale nella vita contadina. "Fen Fen" consiste infatti in una gara di fienagione che vedrà sfidarsi diverse squadre formate da uomini e donne.

Sabato 27 luglio si svolgerà inoltre a Malga Brigolina "Albe in Malga",

un'esperienza unica per vivere il mondo della malga alle prime luci dell'alba quando l'alpeggio prende vita. La giornata comincerà con un trekking guidato alla volta della malga, dove si potrà assistere alla mungitura e alle classiche attività dell'alpeggio per poi godersi una ricca colazione con prodotti freschi e genuini. Info e prenotazioni: [www.discovertrento.it](http://www.discovertrento.it) - [info@discovertrento.it](mailto:info@discovertrento.it) - 0461 216000

## D'estate impara le lingue sul Bondone!

Clm Bell propone - per bambini e ragazzi da 9 a 15 anni - l'English Summer Camp a Candriai sul Monte Bondone, per trascorrere due settimane ricche di esperienze, con lezioni, sport e divertimento. Per chi ha tra i 6 e gli 8 anni invece, Happy Summer Days e Sommer-

spaß presso la sede del Clm Bell in centro a Trento in compagnia di tanti altri bimbi per imparare inglese e tedesco giocando. Per l'attività diurna i turni sono settimanali, dal lunedì al venerdì.

Agevolazioni sono previste per i soci delle Casse Rurali conven-

...dal 1966

**CLM BELL**   
leader nell'insegnamento delle lingue

zionate, oltre alle riduzioni per fratelli/sorelle. "Buoni di servizio" della PAT per gli aventi diritto. Info: [www.clm-bell.it](http://www.clm-bell.it)

# Trento Percorsi: una città da scoprire

Esplora gli angoli più nascosti della città con un'app!

Conosci davvero Trento e i suoi scorci più caratteristici? Vuoi scoprire interessanti curiosità sulla città in cui abiti? Oppure sei un turista e vuoi esplorare gli angoli più nascosti e ricchi di storia?

Con l'app **Trento Percorsi** avrai a disposizione tutte le informazioni sugli itinerari più suggestivi tra le vie cittadine o immersi nella natura del territorio.

L'app, disponibile sia per dispositivi Android che iOS, raccoglie i principali percorsi storico-culturali della città a cui si aggiungeranno presto nuovi affascinanti itinerari del territorio.

Semplice e intuitiva da usare, **Trento Percorsi** offre informazioni di carattere generale per ogni itinerario (lunghezza, durata, difficoltà e una descrizione d'insieme del percorso) e ti porterà alla scoperta degli angoli più suggestivi della città seguendo le varie tappe proposte.

Per ciascuna di esse, grazie alle immagini e ad un'ampia descrizione, potrai conoscere i dettagli, la storia e le curiosità relative ai vari punti di interesse.

Non solo: puoi scattare le tue foto lungo il percorso e pubblicarle, con pochi semplici passaggi, direttamente sull'app. Puoi inoltre commentare il percorso e aiutare le altre persone nel loro viaggio alla scoperta di Trento.

Questo è uno dei servizi digitali che la città di Trento mette a disposizione: scopri tutti su [www.comune.trento.it/smartcity/](http://www.comune.trento.it/smartcity/).



Il sistema che rende i pagamenti verso la Pubblica Amministrazione più semplici, sicuri e trasparenti



## PAGAMENTI ONLINE

Tanti vantaggi:

Tutti gli enti della Pubblica Amministrazione

aderiranno entro gennaio 2020



**Più modalità di pagamento comprese i pagamenti elettronici**

**Unico portale verso la Pubblica Amministrazione Trentina mypay.provincia.tn.it**

**Avvisi e modalità di pagamento uguali da qualsiasi Ente provenga la richiesta**

**Più sicuro e veloce nella riconciliazione tra cittadino ed Enti pubblici**

Sono esclusi dalla possibilità di utilizzare PagoPA la Delega unica F24, il Sepa Direct Debit (SDD), servizi di pagamento non ancora integrati e i pagamenti per cassa.

# Torna a settembre Trento Smart City Week

Vieni a scoprire tutte le opportunità dell'essere cittadino digitale

La terza edizione di Trento Smart City Week, in programma dal 16 al 22 settembre, avrà come tema *Essere cittadini al tempo del digitale* e proporrà, con il coinvolgimento di tutto il territorio, eventi, iniziative e laboratori, partendo dal presupposto che il digitale non è più un'opzione ma una presenza normale ed inevitabile nella vita di ciascuno di noi.

Il clou dal 20 al 22 settembre in piazza Duomo e a Palazzo Geremia, dove verranno presentate le opportunità e le modalità con cui ogni cittadino può trarre vantaggio dall'uso dei servizi e degli strumenti digitali nella vita quotidiana, in particolare nel rapporto con la pubblica amministrazione.

Il programma si propone inoltre di porre l'attenzione sull'importanza di un utilizzo responsabile dei servizi e degli strumenti digitali nella gestione delle nuove dinamiche relazionali costruite da ciascuno nel quotidiano, mostrando il lato positivo e



costruttivo di un corretto uso dei mezzi a nostra disposizione.

Trento Smart City Week è una manifestazione promossa e condivisa da Comune di Trento, Provincia Autonoma di Trento, Azienda provinciale per i servizi sanitari, Università di Trento, Consorzio dei Comuni trentini, Fondazione Bruno Kessler e Muse.

## Ricorda che:

- È necessario prestare attenzione alle commissioni, che variano in modo significativo fra le differenti modalità di pagamento
- Non è più possibile eseguire i bonifici sull'IBAN di tesoreria per i pagamenti richiesti con pagoPA
- Dopo la scadenza, se non è stato pagato, l'importo dell'avviso viene aggiornato automaticamente con le penali previste



Sul territorio		COMMISSIONI
	<b>Ricevitorie</b> in contanti o POS (se disponibile) <b>Sisal</b> <b>LOTTOMATICA</b>	€ 2,00
	<b>Sportello bancario</b> in contanti o addebito sul C/C	varia a seconda delle condizioni contrattuali della banca
	<b>ATM</b> addebito sul C/C	varia a seconda delle condizioni contrattuali della banca

## Modalità di pagamento

On-line		COMMISSIONI
	<b>Portale prov. dei pagamenti</b> mypass.provincia.tn.it <b>UNICREDIT</b> <b>POSTAL</b> <b>Intesa</b> <b>PayPal</b>	da € 0,00 a € 1,50
	<b>APP</b> carta di credito o addebito sul C/C 	da € 1,00 a € 2,00
	<b>Home banking</b> addebito sul C/C	varia a seconda delle condizioni contrattuali della banca

# Fiori e paesaggi

Allestite in città con il coordinamento dell'ufficio Parchi e giardini in occasione della manifestazione "Fiori al centro 2019", le aiuole sul tema del paesaggio abbelliscono le vie di Trento per tutta l'estate.

